

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Товар этикет театв vastavalt 65/2014	Informācija par produktam jābūt saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																												
M	305.0730.808 P2711		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi																																																																																																																																																																																																																												
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine																																																																																																																																																																																																																												
AEChood	56,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatilavuus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																											
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutusaste	Enerģiķefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtauusdynaminen hyötyosuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	58	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																											
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusksen erottavuus	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																											
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftflöde vid mininastighet	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighed	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiimukiusel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgennomsstrømning ved høyeste hastighed	Luftgennomsstrømning ved høyeste hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumiukiusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighed	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel	Ohuvooli intensiivsel																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	710	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten geräuschemission in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved høyeste hastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon mininimimukiusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten geräuschemission in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved høyeste hastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon maksimumiukiusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten geräuschemission in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved høyeste hastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon maksimumiukiusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten geräuschemission in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lyfdeffektstapp via luft ved høyeste hastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon intensiivsel kiusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija paugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslast	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engenergikulutus tavassa pos. päällä	Энергопотребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš darbošanās režīmā																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmisusta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetatarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš darbošanās režīmā																																																																																																																																																																																																																											
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Tillägssupplinger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Лisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	385,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																											
Pbep	442	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energie d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Mittau tuotteen energiatehokkuus	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutusindeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau luotteen energiatehokkuus	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	162,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiirain parhaan hyötysohteen pisteissa	Mittau lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																											
WL	4,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	230	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid punkt för bästa virkningsgrad	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ototohe parhaan hyötysohteen pisteissa	Mått elektrisk ingangseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse sisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda reģistrēta visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	65	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																											
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Valaistuskeskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiiralla	Belysningsniveauet i det optimale driftspunkt	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine valgustusevõimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusevõimsu apgaismojumus uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																											
			Lwa	Livello di potenza sonora approssimazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geduidsevermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lyfdeffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPETTORE ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGISPARING			RÅD FOR ENERGISPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UOVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTÅNÕUNÕ AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISENA																																																																																																																																																																																																					
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea necesario.			1) Use boost speed only when it is strictly necessary.			1) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad intermedia para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Usar la velocidade intermédia apenas quando for necessário.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käytä suksiventtiä aluksi alhaisalla nopeudella vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.			1) Käynnistä liesiulventtiä alhaisalla nopeudella vain jos se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosmen.		

Посібник користувача - Energoefektivníst' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	305.0730.808 P2711	PF	Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fışı blğısı, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014
			S	M	S	M	S	M	S	M	S	M	S	M	S	M	S
M			M	Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dobavljača	Ime dobavljača	Önürün tedarikçisi	Име на доставчик	Називе добављача	Anm an tSoláthair
AEChood	56,1	kWh/a	S	Modelo identificación	Modelo identificación	Identifikator tat-mudell	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Identificativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Modelo Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Azhentör an mhnla
EEC	A		AEChood	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční spotřeba energie	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије
FDEChood	29,2	FDEC	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klase	Il-klass tal-effiċjenza enerġetika	Energiataktívassági besorolás	Trieda energetickej účinnosti	Classa de eficiența energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godište energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Акоме Ефикасностића Фуиним
FDEC	A	LEhood	Гидродинамична ефективність	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlási-dinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnost	Clasa de eficiența hidrodynamică	Fluidodinamička učinkovitost	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Акоме Ефикасностића Динимце Среабхин
LEhood	58	lux/Wat	LEC	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klass tal-Effiċjenza tat-Tidvil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiența luminoasă	Učinnost světelnosti	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Акоме Ефикасностића Солас
GFChood	75,1	%	GFEC	Ефективност филтрату жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klass tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġ	Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace	Učinnost filtriranja tuků	Učinnost filtriranja masnoće	Učinnost filtriranja masnoće	Učinnost filtriranja masnoće	Učinnost filtriranja masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρου λίπους	Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Акоме Ефикасностића Ум Скапдхи Грејсче
GFEC	C	m3/h	Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimali greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Protok zraka na minimalnoj brzini	Porota zraka na minimumu brzine	Yavaş hava akışı	Вяздушний потік при мінімальній швидкості	Aersheabhaidh Iosta le ghrádhúis
Qmax	580	m3/h	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimali greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Porota zraka na maksimumu brzine	Yavaş hava akışı	Вяздушний потік при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le ghrádhúis
Qboost	710	m3/h	Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Modallat ta' għajna addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Porota zraka na intenzivnoj brzini	Yavaş hava akışı	Вяздушний потік при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an dianoscú i an oscú
SPEmin	49	dbA	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs											